



INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAO

**ED(MEM) 1067**  
Original: English

Международная организация по какао  
Immeuble ICCO  
II – Plateau ENA  
Avenue Boga Doudou  
Абиджан  
Кот-д'Ивуар

Тел.: +225 22 51 4950  
Факс: +225 22 51 4979

Эл. почта: [jeanmarc.anga@icco.org](mailto:jeanmarc.anga@icco.org)

**Адресат:** Все участники и наблюдатели  
**От:** Исполнительного директора  
**По вопросу:** Заседания Международного совета по какао и его вспомогательных органов, 24-27 сентября 2018 г., отель «Хеден Гольф», Абиджан, Кот-д'Ивуар

### **ПРОСЬБА ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЕ:**

- 1. ИЗМЕНЕНИЕ ДАТ ПРОВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ (24-27 сентября 2018 г)**
- 2. ДЕЛЕГАТЫ САМИ ОРГАНИЗУЮТ СВОИ ОБЕДЫ, КАК ЭТО БЫЛО ПРИНЯТО, КОГДА ШТАБ-КВАРТИРА НАХОДИЛАСЬ В ЛОНДОНЕ**

Исполнительный директор свидетельствует свое почтение и имеет честь информировать всех участников и наблюдателей МОКК о порядке проведения вышеупомянутых заседаний, которые состоятся 24-27 сентября в отеле «Хеден Гольф» в Абиджане (Кот-д'Ивуар).

#### **МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ**

Заседания Совета и его вспомогательных органов, а также Консультативного совета по мировой экономике какао состоятся 24-27 сентября 2018 г. в отеле «Хеден Гольф» в Абиджане (Кот-д'Ивуар); тел.: +225 22 43 74 00 / +225 22 43 10 44.

Подробное расписание заседаний представлено в ED (MEM) 1066.

#### **ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ**

Просьба ко всем участникам и наблюдателям МОКК представить свои верительные грамоты административному сотруднику секретариата МОКК г-ну Стефану Куэй (Stéphane Ouei) по электронной почте по адресу: [stephane.ouei@icco.org](mailto:stephane.ouei@icco.org) или факсом: +225 22 51 49 79 не позднее **пятницы, 24 августа 2018 г.** Делегатам настоятельно рекомендуется представить их в максимальное короткие сроки до наступления этой даты.

## Бронирование гостиничных номеров

Делегатам предлагается самостоятельно бронировать номера в гостиницах. Ниже представлена подробная информация об гостиницах, расположенных в 10-20 минутах езды от отеля «Хеден Гольф». Все указанные ниже тарифы включают бесплатный Wi-Fi, налоги и плату за обслуживание.

ГОСТИНИЦА	АДРЕС	ТАРИФ
***Heden Golf Hotel (4 звезды)	Riviera 1, Abidjan Тел.: +225 22 43 10 44 mwilliam@iroko.ci cdrehi@iroko.ci	<u>Полулюкс:</u> 135 000 FCFA (€205; \$246) <u>Повыш. комф.:</u> 76 000 FCFA (€118; \$138) <u>Стандартный номер:</u> 68,000 FCFA (€104; \$124)
*Sofitel Abidjan Hôtel Ivoire (5 звезд)	Boulevard Hassan II, Cocody, Abidjan Тел.: +225 22 48 26 26 abidjan.reservation@accor.com	<u>Классичес.:</u> 151 000 FCFA (€230; \$274) <u>Повыш. комф.:</u> 166 000 FCFA (€254; \$302) <u>Улучшенный:</u> 191 000 FCFA (€290; \$347) <u>Люкс:</u> 321 000 FCFA (€490; \$584) <u>Полулюкс:</u> 231 000 FCFA (€353; \$420)
***Hôtel Tiama (5 звезд)	Boulevard de la République, Plateau, Abidjan Тел.: +225 20 31 33 33 reservation.tiama@gmail.com	<u>Стандартный номер:</u> 190 000 FCFA (€290; \$345)
**Hotel Ibis Plateau (2 звезды)	7 Boulevard Roume, Plateau, Abidjan Тел.: +225 22 48 25 63 abidjan.reservation@accor.com	<u>Стандартный номер:</u> 68 000 FCFA (€104; \$124)
**Hotel Novotel (4 звезды)	10 Avenue du General de Gaulle, Plateau, Abidjan, Côte d'Ivoire Тел.: +225 22 48 25 63 abidjan.reservation@accor.com	<u>Стандартный номер:</u> 150 000 FCFA (€229; \$273)
***Manhattan Suites	Cocody Attoban, Abidjan Тел.: +225 22 43 00 23/ 09 37 40 71 manhattansuites@yahoo.fr	<u>Стандартный номер:</u> 45 000 FCFA (€68; \$85)

*Horizon Hotel	Boulevard de France, Cocody opposite Lycée Sainte Marie Тел. +225 22 44 88 89 / 48 49 65 89 hotelhorizon@hotmail.com	<u>Стандартный номер:</u> 50 000 FCFA (€77; \$82) <u>Повыш. комф.:</u> 65 000 FCFA (€99; \$124)
***Palm Club Hotel	Boulevard des Martyrs, Cocody Тел.: +225 22 44 44 54 brice.aka@hotelpalmclub.com	<u>Стандартный номер:</u> 75 000 FCFA (€115; \$136) <u>Повыш. комф.:</u> 90 000 FCFA (€137; \$164) <u>Полулюкс:</u> 150 000 FCFA (€229; \$273) <u>Люкс:</u> 225 000 FCFA (€344; \$409)
*Hotel des Jardins	Rue des jardins, II Plateaux, Vallons, Cocody Тел.: +225 22 41 24 51 brice.hoteldesjardins@live.fr	<u>Стандартный номер:</u> 40 000 FCFA (€62; \$73) <u>Полулюкс:</u> 120 000 FCFA (€183; \$218)
*Hotel Laforge	Cocody, II Plateaux, 7ème Tranche Rue L173 Тел.: +225 52 04 44 / 22 52 87 02 Эл. почта: info@hotellaforge.ci	<u>Стандартный номер:</u> 95 000 FCFA (€145; \$172) <u>Полулюкс:</u> 125 000 FCFA (€191; \$227)
Résidence Eburnea	Cocody, II Plateaux, 7ème Tranche Rue L173 Тел. : +225 22 52 70 05 / 07 07 75 54 info@residence-eburnea.com www.residence-eburnea.com	<u>Стандартный номер:</u> 45 000 FCFA (€69; \$82) <u>Повыш. комф.:</u> 60 000 FCFA (€92; \$109)
***Résidence Kylio	Cocody Riviera Abatta Route d'Akouédo, à 300 mètres de la rue à droite, ruelle suivante à gauche Тел.: +225 53 46 47 48 / 79 87 64 88/ 44 88 31 61 kylioabidjan@gmail.com	<u>Стандартный номер:</u> 50 000FCFA (€77; \$82) <u>Повыш. комф.:</u> 80 000 FCFA (€122; \$131) <u>Полулюкс:</u> 100 000 FCFA (€153; \$182)
Résidence Abidjan Guest House	Route de Doraville, Attoban, Cocody Тел.: +225 42 18 88 10	<u>Стандартный номер:</u> 40 000 FCFA (€62; \$73) <u>Повыш. комф.:</u> 75 000 FCFA (€115; \$136)

*Résidence Bertille	Avenue Boga Doudou, II Plateaux, Cocody Тел.: +225 22 41 39 15/78	<u>Стандартный номер:</u> 50 000 FCFA (€77; \$82)
Résidence Edouard	Avenue Boga Doudou, II Plateaux, Cocody Тел.: +225 22406120	<u>Стандартный номер:</u> 30 000 FCFA (€46; \$55)
Résidence Ohinéne	II Plateaux, Vallons, Cocody Тел.: +225 22 540580 info@residenceohinene.net	<u>Стандартный номер:</u> 75 000 FCFA (€115; \$136) <u>Полулюкс:</u> 145 000 FCFA (€221; \$264)

\* Завтрак включен

\*\* Отель предоставляет бесплатный трансфер от/до аэропорта

\*\*\* Завтрак и бесплатный трансфер от/до аэропорта

## **АВИАРЕЙСЫ**

Регулярные рейсы осуществляются из международного аэропорта «Félix Houphouët-Boigny» в Абиджане. Его обслуживает, в том числе, следующие авиакомпании «Air France», «Brussels Airlines», «Corsair International», «Ethiopian Airlines», «Emirates», «Kenya Airlines», «Royal Air Maroc» и «South African Airways».

## **ВИЗЫ**

Делегатам рекомендуется обращаться за въездными визами в Кот-д'Ивуар в соответствующие дипломатические представительства в своих странах. Со списком стран, в которых расположены дипломатические представительства, можно ознакомиться по ссылке: [https://www.embassypages.com/cotedivoire\\_fr](https://www.embassypages.com/cotedivoire_fr). Кроме того, можно подать заявку онлайн, с тем чтобы получить визу по прибытии в аэропорт Абиджана:

Английский язык: <http://www.snedai.ci/en/>

Французский язык: <http://www.snedai.ci/fr/>

## **ПРИВИВКИ**

Делегатам необходимо проконсультироваться относительно тех прививок, которые им могут потребоваться, с медицинскими службами в их соответствующих странах. Вместе с тем, следует отметить, что для въезда в Кот-д'Ивуар необходимо иметь действующую прививку против желтой лихорадки. Также рекомендуются сделать прививки от брюшного тифа и менингита.

## **КОНТАКТНОЕ ЛИЦО**

Если у вас есть какие-либо вопросы или необходима дополнительная информация, просьба обращаться к административному сотруднику

секретариата МОКК Стефану Куэй (Stéphane OUEI) по эл. почте: [stephane.ouei@icco.org](mailto:stephane.ouei@icco.org) или телефону: +225 22 51 49 53.

Просьба иметь в виду, что с повесткой дня, расписанием и порядком проведения заседаний можно также ознакомиться в «Уголке участников МОКК» на веб-сайте МОКК ([www.icco.org](http://www.icco.org)).



9 июля 2018



**ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО КАКАО И ЕГО  
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ  
ОТЕЛЬ «ХЕДЕН ГОЛЬФ», АБИДЖАН, КОТ-Д'ИВУАР, 24-27 СЕНТЯБРЯ 2018 ГОДА**

**ПРОСЬБА ЗАПОЛНИТЬ ДАННЫЙ БЛАНК И НАПРАВИТЬ ЕГО ЭЛ. ПОЧТОЙ В  
СЕКРЕТАРИАТ МОКК:  
stephane.ouei@icco.org**

**РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК**

Титул: \_\_\_\_\_ Д-р  Г-н  Г-жа  Мисс

ФИО: \_\_\_\_\_  
(Просьба указать фамилию заглавными буквами)

Статус делегата:  Руководитель  Зам. руководителя  Наблюдатель

Страна: \_\_\_\_\_

Организация: \_\_\_\_\_

Служебный адрес: \_\_\_\_\_

Тел.: \_\_\_\_\_ Факс: \_\_\_\_\_

Эл. почта: \_\_\_\_\_

ФИО участвующей партнерши (партнера): \_\_\_\_\_  
(Фамилию просьба подчеркнуть)

Название отеля в Абиджане: \_\_\_\_\_

Дата прибытия:

Дата: .....№ авиарейса:.....Время: .....

Дата отъезда:

Дата: .....№ авиарейса:.....Время: .....